

زۆربەى ئەو گەنجانەى تازە شىعر دەنوسن ئەوئەندەى باپەخ بە تۇ و ستايلى خۇيان دەدەن ئەوئەندە باپەخ بە ناوەرۇكى شىعرەكانيان نادەن

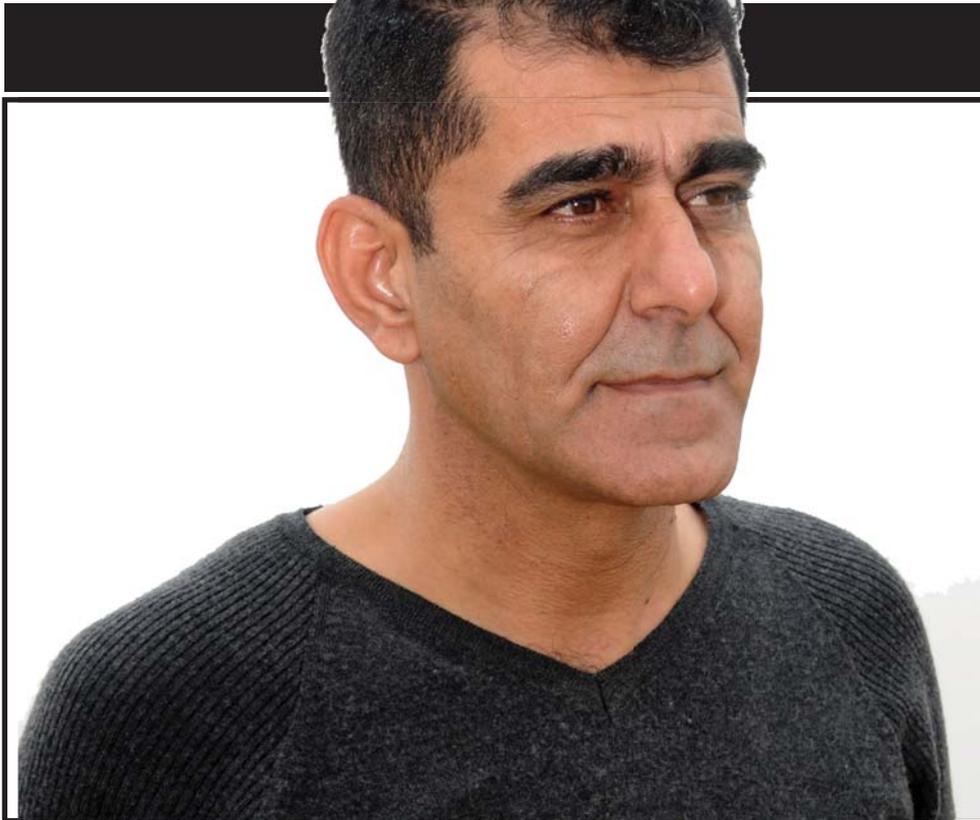
ئەحمەد مەھمەد ئەو شاعىرەى توانىويوئەتى خزمەتتەى زۇر بەدنىاي شىعر و ئەدەبى كوردى بىكات، خاوەنى زۇرتتەى شىعرى گۇرانىيەو و ھەر بۇيەش زۇرتتەى شىعرى لەلايەن ھونەرمەندان كراوتە گۇرانى، ئەو تەواو لەناو دنىاي شىعرەدا قالدۇتەو، ئەوئەى ئەم لە شاعىرەكانى تر جىيا دەكاتەو ئەوئەى ئەحمەد مەھمەد بە شاعىرەى لىركى ناسراو، ناوبراو لە دىدارىكى گۇفارى گولان ھاتە ئاخوتن.

دىمانە : سۇران مارق كەرىم

زەمەنە ھاورپىكانم نامەى عەشقىان دەنوسى، بەلام مەن دەموت (ئەى تەمەنى پىر ئەسرىنم ئەرۇى ئاور نادەيتەو. لەگەل ھەموو ھەنگاوتكتا لە عومرى مەن دەسپتەو).
* ھەلبۇزاردنى تىكىستى تەمەن لەلايەن مامۇستا كەرىم كابان چۇن بوو؟
- سەرەتا ئەو شىعرەم لە يەككە لە گۇفارەكان بىلاو كەردەو، پاشان ئەو شىعرەم لە نامىلكەى عەشقى باراندا بىلاو كەردەو ئەو كات، بە خزمەتى مامۇستا كەرىم كابان نەگەشتىبووم تا قسەى لەگەل بىكەم. خۇشەختانە موزىك ژەن زاناي مەھمود ھەزار ناوازى بۇ دانابو تاوئەكو مامۇستا كەرىم كابان كارى لەسەر بىكات، كاتتە بە گۇرانىيەكە ئاشنا بووم، وەكو ھەموو بىسەرىك گۇبىستى ئەو بەرھەمە بووم. بەراستى دەتوانم بلىنم ھەلبۇزاردنى شىعرەكە لە قودرەتى مامۇستا كەرىم كابان بوو، لەگەورەى مامۇستا كەرىم كاباندايە، دەتوانم بلىنم يەككە لە بەرھەمە نەمەركانى مامۇستا كەرىم كابان، ھەرچەندە ھەموو بەرھەمەكانى مامۇستا كەرىم كابان نەمرن و ئەو دەنگىكى رەسەنى كوردىيە، نىشانەى دەنگىكى رەسەنى سلىمانىمان پىچ دەلىت بۇ ھەر چوار پارچەكەى كوردستان.
* زىات شاعىرەكانى كورد لەم زەمەندە كار لەسەر تىكىستى سەرەست دەكەن، كار كەردنى تۇ لە بوارى لىركىدا بۇچى دەگەپتەو و ھۇكارى ئەم شىۆازە كار كەردەى تۇ لە بوارى

كارەكانى مەندا نەبوو، تەنھا كەسەك بووم عەشقى خۇيدنەو ئەدەب بووم، ئەو عەشقى لاي مەنە عەشقى خۇشويستنى شىعر بوو، دەمويست ئەوئەى لەناخدايە بىخەمە سەر كاغەز، ھەتاوئەكو (70) بەرھەمە شىعرىم كرابوو گۇرانى ھىچ چاوپىكەوتتەى رۇژنامەوانىم نەكردبوو، عەشقى لاي مەن بە پەلى يەكەم نەبوو، ئەو عەشقى كەمنىش ھەمبوو خودى بەرھەمەكە خۇى بوو و خودى شىعرەكە بوو.
* تا چەند توانىوتە ئەو ئامانجەى ھەتبوو بۇ خزمەتكەردنى ئەدەب لە شىعر بىھىتتە دى؟
- ھەولم داو ھەو بوارەدا خزمەتى خۇم بگەيەنم، لە تەمەنى (18) سالىدا شىعرى تەمەنم نووسى، مامۇستاي گەورە كەرىم كابان كارى لەسەر ئەو بەرھەمە كەردو كەردىيە گۇرانى، ئەگەر تەماشايەكەن لەو تەمەنمەدا ئەوئەندى كارم لەسەر بىرۇكەى شىعرەكى فەلسەفى كەردو، ئەوئەندە كارم لەسەر شىعرەكى عەشقى نەكەردو، راستە شىعرەى تەمەن شىعرەكى لىركى سادەيە، بەلام ھەلگىرى خەسەتتەى فەلسەفىيەو ئەو مەرحەلەيەى كەمەن ئەو شىعرەم تىبانوسىو، شاھىتەى ئەوئەى كەسەكى عەشقى نەبووم، ناشەوئەى بانگەشە بۇ خۇم بىكەم و بە زۇر خۇم بىكەم بە عەشقىكى سەرسەختى ئەم دىنايەو خۇم بە فەھادىكە بناسىنم، ئەو

لە سالى 1967 لەگەركەى كانىسكانى شارى سلىمانى ھاتومەتە دىناو، بەلام بىرەويەكانى مەندالىم لەگەركەى توى مەلىك بوو. ئەو سەردەمە مەندالى و گەنجىتەى ئىمەى پىيدا تىپەر دەبوون، زىات ئەدەبى بوو تا زانستى، سىستەمى خۇيئەن و پەروەردەى لەسەر بىنەماى ئەدەبى بوو، لەم سالانى داويدا زانست گەشەى كەرد و زىات زانست ھاتە ناو كايەكانى ژيانەو، ئەو زەمەندەى ئىمەى پىيدا تىپەر دەبوون ئەدەب دەورەكى بالاي ھەبوو، مەنىش لە خىزانىكى مامناوند ھاتومەتە دىناو، ئەو زەمەندەى بە مەندالى دەچومە دوكانەكەى باوكم، زۇر گۇبىستى رادىو كوردى كرماشان دەبووم، ئەو كاتە شوكرەلالى بابان لەو رادىويە شىعرەى دەخۇيئەو، زۇر گۇبىستى ئەو شىعرەنە دەبووم و ئەمەش پەلكىشى كەردم بۇ ناو دنىاي شىعر و ئەدەب، ھۇگرى كەردم بەوئەى زىات گۇئ لە شىعر بگرم.
* عەشقى چ باگراوندىكى ھەبوو لەپشت دەر كەوتنى تۆو؟
- راستەكە ھەيە ئەگەر بىللىن رەنگە جوانى وشەكان كەم بىكاتەو، لە ولانى ئىمە زۆربەى نووسەر و ھونەرمەندەكانمان خۇيان سىنارى بۇ خۇيان دروست دەكەن بۇ ئەوئەى ناسنامەيەك بەدەن بە بەرھەمەكانىان، عەشقى بۇ دروست دەكەن، ھەمىشە ئەو دەلىم ئەو عەشقى راستەقىنەيە لە پىشت و باگراوندى



شيعرى گۇرانى بۇچى دەگەپ ئىتتەو؟

- ويستم ستايلىك بۇ خۇم بدۆزمەو و شيوازيك بيت كه لاسايى كهس نه كه مەو و كۆپى كهس نه بىم، به داخەو هەندىك شيعر هەيه بەس قسە رىنكخستتەو ناويان ناو شيعر، ئەم لىشاوئى شيعر واىكردوو كهوا كۆمەلىك شاعىرى دروستكردوو كه هەموويان لەيه كترى ددچن، پىماويه ئەو مەجالەى من كارى تبادا ددكەم، هەسستم كردوو لەم بوارەدا بۇشايىەك هەبوو و به ئامانجى پركردنەوئى ئەو بوارە هەولم داو، سەيرم ددكرد لەناو عەرەبەكاندا تىكستى زۇرجوان هەن كهوا به سەدان سالا پيش ئىمە وتراون و شيعرەكانيان نمونەى شيعرى غنائياتن، بەهەمان شىئو بۇ فارسەكانيش. منيش هەميشە بىرم لەو ددكردوو كه بۇ ئىمەى كورد بۇ بەشئوئەى كى جيا لە فۇلكلور و بەشئوئەى كى نوئى خزمەتى شيعرى گۇرانى كوردى بكەين، هەميشە ئەم پرسيارەم ددكرد بۇ ئىمەش شيعرى جوانان نەيتت.

* تۆ تاچەند كەوتىتەتە ژىر كارىگەرى شيعرى عەرەبى و فارسىەرە؟

- نەكووتومەتە ژىر كارىگەرى ئەدەبى ئەوانەو، چونكە زۆر بە زمانىكى كوردى لە بەرھەمەكاندا ددوئىم، بەلام دەتوانم بلېم ئەدەبى ئەوان گەشەيه كى زياترى بەمن كردوو و خوئىندنەوئەيه كى زياتر و دىدىكى نوئى بە من داو.

* تاچەند گەشپىنى بەو گەنجانەى ئەمەزۆ

كه له بواری نووسین هەولەكانیان چر كردۆتەو، ئەوانسە تاچەند ئومید دەكەیت له داهاوتودا ببن بە دەنگ؟

- قسەكردن لەسەر ئەو گەنجە نوئیانە هەروا كارىكى سانوا سادە نىبە. تۆ ناتوانیت بە چەند دىژىك خەلكىك بەكەیت و بە چەند دىژىك خەلكىك بەكەیت بە نمونە، ئەلبەتە كەسێك و وئەئى جوانى پىبە و رىژمانى تەواو نىبە، كەسێكى تر تەكنىكى جوانى هەيه و وئەئى جوانى نىبە، كەسێك موسىقا لە شيعرەكاندا هەيه، كەسێكى تر موسىقا لە شيعرەكاندا نىبە، بەداخەو ئەو گەنجانەى ئىستا ئەوئەندە بايەخ بە وئەكانيان ددەن و ئەوئەندە بايەخ بە قژ و ستايلى خۇيان ددەن لە سايتەكاندا، ئەوئەندە بايەخ بە ناوەرۆكى شيعرەكانيان نادەن و ناخوئىنەو، تەنيا لەرىگەى سايتەكانەو نەيتت رەنگە شتىك بىيىن دەنا تاقتى خوئىندنەوئەى نىبە.

* ئەو هونەرمەندانەى كهوا كاربان لەسەر تىكستەكانى تۆ كردوو تاچەند تانىوئەى بەقەدەر هەيمەنەتسى شيعرەكە ئەداى گۇرانیبەكە بكن؟

- دەتوانم هەميشە شانازى بەو كارە جوانە هونەرىيانەو بەكەم كهوا تزانراو حەقى خۇى بدات بە شيعرەكەم، بۇ نمونە هەميشە شانازى بەو بەرھەمەو ددكەم كهوا مامۇستا كەرىم كابان كارى لەسەر كردوو، هونەرمەندان ناسرى رەزارى و مەرزىبە فەرىقى و لەيلا

فەرىقى و دىيارى قەرەداغى و هانى و بورهان خۇشناو خالىد رەشىد و كەمال محەمەد و حەمە جەزا كه ئەمانە كۆمەلىك هونەرمەندى باشن و هەقيان بە بەرھەمەكانم داو، بىوورن ئەگەر ناوى هەندىك كەسم لە ياد كرىيىت و هەندىكىكان خزمەتبان بە شيعرى من كردوو، بەلام هەندى گۇرانى بىژى تر هەبوون هەم شيعرەكەيان باش ئەدا نەكردوو هەم ناوازهكەى باش نەبوو، دواتریش بەكلىپىكى ناشرىن ئەوئەندەى تر شيعرەكەيان كوشتوو.

* هونەرمەندان زۆر چار هاوکارى كراون بۆ كارە هونەرىيەكانیان، لەكاتىكدا ئىوئەى شاعىر كارنەكتەرىكى سەرەكى دروستبوونى هەر بەرھەمەىكى هونەرىين، ئەئى ئىوئەى لەو هاوکارىيەى بۆ هونەرمەندان خەرچكراو، بەشتان هەبوو؟

- نەحىر هىچ بەشنىك نەبوو، بەناوى شيعرەو لە وەزارەتى رۆشنىبىرى و حكومەتى هەرىئى كوردستان، بەلام شاعىرىش هەبوو بەناوى كلىپ و خوئىندنەوئەى شيعرەو سى چوار دەفتەرى بۆسەر فەركراو، لەكاتىكدا كۆمەلىك شاعىرى زۆر باش هەن كه تاوەكو ئىستا يەك لا پەرىيان نەخراوتە بەر دەست تا شيعرىكى تىدا بنووسن، هيوادارم لە باسى پارەدا من نەبم بە موخاسىك بۆئەوئى دەمى پارە وەگرەكان لە من نەكرتتەو. ئەو ولامە لای وەزارەتى رۆشنىبىرىيە نەك من.

موزىك تاكە پردى لىك تىگە يىشتە لەنيوان مىللە تاندا



ئەمۇ زەمەننىكە ونە و كارى ھونەرى نابىئىرەت لەكاتىكىدا لە سالانى ئەمۇدەكاندا ئەمۇ خزمەتگەرلىكى زۆرى پىشكەشى ھونەرى گۇرانى كوردى كرد و ئەمەش بۇرە ھۆى ئەمۇى پىنگىيەكى باش بۇخۇزى لە ھونەرى كوردىدا دروست بىكات، ئەمىر دواى يىلگىيەكى زۆر بە كۆملىك بەرھەمى نوخ و كلىپى تازوۋە دىتەمۇ خزمەتى گۇرانى كوردى كە ئەمەش ئەمۇ دەگىيەتتە ئەمىر ھەتتا ئەمۇرۇش رۇخى ھەر لە كوردەستانە. ھونەرمەند ئەمىر بەرە ھونەرمەند ماھىر جەسەنە. لە دەرفەتلىكدا چەند پىسپارىكمان ئاراستەى كرد. دىمانە: سۇران مارف كەرىم

مروفاقەتەى و پىر خزمەتگوزارىدا دەژىم، بەلام ھەموممان بەشى خۇمان كىشەمان ھەيە، كىشەكانىشمان لەمۇدە سەرچاۋەى گرتوۋە كە دورىن لە نىشتمانى دايك، اتا پروا ناكەم ھىچ كىشەيەك ھىندەى ئەمۇ دورىيە بە نازار يىت، رەنگە پروا بە ئىمە نەكرىت، بەلام زۆرن ئەمۇ كەسانەى كە گەرپاۋنەتەمۇ بۇ باۋەشى دايك.

***تا چەند رەۋەندى كورد لەمۇ ولاتە پىشۋازى لە ئاھەنگ و كۆنسىرتەكانتان دەكەن؟**

سەبارتە بە كۆنسىرت بەداخوۋە دەتوانم بلىم كە زۆر كەمە، بۇ ئاھەنگە كانىش سالانى رابردوۋ بە گەرمى پىشۋازى لە ئاھەنگە كان دەكرا، بەلام وا بۇ چەند سالنىكە كۆمپانىكان ھەلدەستە بە سازدانى ئەمۇ ئاھەنگە لەبەر ئەمۇى زىاتر بىر لە ھۇ كارە بازىرگانىيە كەى دەكرىتەمۇ، جەماۋەر تا راددىيەك رەنجاۋن يان تۇراۋن لەمۇ ئاھەنگە، ھۇ كارىش ھىنانى گۇرانىيىزى زۆر و گرتنى ھۆلى بچووك. يان فرۇشتنى بلىت بە نرختىكى گران يان روۋدانى ئاژاۋە.

*** ھەندىك كەس باسى قەيرانى ھونەرى كوردى دەكەن، تۇ قەيرانى گۇرانى و موزىكى كوردىدا لە چىدا دىيىتەمۇ؟**

ناتوانم بلىم ھونەرى گۇرانى كوردى لە قەيراندايە، چونكە ھەلدان بۇ تازەگەرى بىرتى نىيە لە قەيران.

بەكەن لە كاتىكىدا ھونەرمەندانى تر كارى دىاريان ھەبۇرە؟

- دورىكەۋتەنەمۇ لەھونەر لەبەر چەند ھۆيەك بو، لەۋانە لەبەر چاۋروانى و دامەزاندەم لە ئەمسا ھەرۋەھا بە دوايدا كىشەى تەندروستى مندالەكەم زۆر سەرقالى كىردم كە زىاتر لە دوو سال لە خەمى چارەسەر كىردىدا بووم. ھۇ كارى سىپەمىش، لەۋلاتى ئەمسا دەژىم كە زۆر زەحمەتە بتوانىت موزىكىزەن كۆ بەكەيتەمۇ" دەتوانم بلىم ھەر نىيە. ئەمكارە تازانەش پروا دەكەم زۆرىەيان لە ولاتى ئەلمانىا و سويد دەكرىن" ھۇ كارەكەش ئاشكرايە، بۇيە دەستخۇشى لە ھەمويان دەكەم.

*** لە تاراۋگە پردى لىكگەيشتەن ھەيە لەنيوان ئىرە و ھونەرمەندانى ناۋەمۇ كوردستان؟**

-دەتوانىن بلىن موزىك تاكە پردى لىك تىگەيشتەن لەنيوان مىللەتاندا، يىنگومان كوردىش لەم ولاتە كەم تا زۆر ئەمۇ پىۋەندىيەى دروستكردوۋە، لە رىگەى كەسانى شارەزا لەمۇ بورا، بۇ نمونەش بەشدارىكردى گروپە مۇسقىيە بەتواناكانى كوردستان لە فىستىقالە جىھانىيەكانى ئەوروپا بەتاييەتى ئەمسا كە چەند جار پلەى باشيان بەدەست ھىتاۋە و ماپەى دەستخۇشىيە.

*** كىشە و ئاستەنگەكانى ئىرەى ھونەرمەند چىن لە ئەوروپا؟**

- راستە مەن لە ولاتىكى جان و پر پاسا و مانى بەھاي

لە بەرايى دىمانەكە گۇرانىيىز ئەمىر جەسەن وتى: سەرتاى كارى ھونەرىم بىرتىبو لە ھونەرى شانۇ لە سالەكانى 1985 تا كۇتايى سالى 1990، پاشان ئاۋىتەبوۋنم لەگەل ھونەرى گۇرانى لە سەرتاى سالى 1991 لەگەل تىپى فۇلكۇرى كوردى سلىمانى بەسەرپەرشتى كاك سەباح سەنتور دەستم پىكرىد. پاشان تىپى مۇسقىاى شادم دامەزاند تا سالى 2000 بەردەوام بووم.

*** لەسەرتاى ئەمۇدەكاندا كۆملىك گروپى ھونەرى مىللى كارى باش و خزمەتى دىاريان بە ھونەرى كوردى كرد، ئىستا كۆملىك گەنجى تر لەمۇ بورادا خزمەت و بوۋىان ھەيە بەتاييەتى لە شارى سلىمانى، تۇ جىاۋازى و ئەركى ئەوان لەمۇ زەمەنە چۆن دەيىنى لەكاتىكىدا كەسانىكە ھەن پىياناۋىيە كارەكانى تىپە مىللىيەكانى ئەمۇ زەمەنە زوۋ دەمەن و كارى جەدى نىن؟**

- راستە ئىمە كاتى خۇى كارى زۆرمان كىردوۋە، ئەمەش ئەمۇ ناگەيەنەت ئەمۇ كاتە كارەكان ھەمۇى باش بوۋىن بگرە ئىستا كارى زۆرجوان و ئەكادىمى دەيىنن، بەلام ھەر دەيىت رىژىك بۇ كارى رابردوۋ دابىرەت، چونكە ھەمۇكارەكانى ئەمۇسەردەمەمە تەنيا بەخشىن بوۋە.

*** لە دواى راپەرىن ناۋىكى باش و پىنگىيەكى دىارتان ھەبوۋ لە ھونەرى كوردىدا كەچى دواى سەفەر كىردەتتان بۇ ئەوروپا ئەمۇ نازناۋە بەرە بەرە روۋى لە كىزى كرد، پىسپارى ئەمۇيە بۇچى ئىرە لە دەرومى ولات لەمۇ چەند سالەدا نەتانتاۋىيە چەند بەرھەمىك پىشكەش**

بەلام ئەو ھۆكۈمرانەي كە ئەو پىرسىيارەي لاي رەخنە گىران و خەلگى دروستكردووه، بە بۇچوونى من بوونى ھەندىك كلىپە كە بە شىپۆزىنكى نەشیاو دىتە بەرھەم دوور لە ھۆتراو و كولتورى كوردى، يان كۆپىيكردى بەرھەمىكى بىيانى وەك خۆى.

*** نایا خۆبەستىنەو بە فۆلكلورەو بەسە بۆ ئەوى ھونەرى كوردى بەرەو پىش بەرىن؟**

- بە بۇچوونى من ھونەر ھىچ سنوورنىكى بۆ نىبە تا بىبەستىنەو بە فۆلكلورىنكەو بە رەنگە ھىشتا زۆر كەسانى پىپۆر نەزانن فۆلكلورى كوردى لە كۆبو ھاتوو، چەندى ھى خۆمانەو چەندى ھى بىگانەبە، پىم باشە ئەوئى كە ھەيەو بە مولكى فۆلكلورى كوردى ناسراو،

بپارۆرىت و نەشپۆنرىت. دەپرسم كى دەتوانىت فۆلكلور و گۆرانى و مۆسقىاى كوردى بووسىتەو و بىكاتە پەرتوكىك و بخرىتە ناو سىستەمى خۆندەو؟ دەكرىت!! ھۆكارى نەكردى چىبە، بەلام وەبىرھىتانەوئى وشەى فۆلكلور بپروا دەكەم تەنبا بۆ رەخنە گرتن بىت بۆ ئەم گەنجانەى تازە سەرھەلدەن، رەنگە باش قۇناغىكى تر گۆرانىبەكانى

و د ك

دىارى قەرەداغى و عەبدولقادى زاخۆبى و زىاد نەسەد. چەندانى تر بچنە قالبى فۆلكلورەو. لەبەر ئەو دەبىت ھەزاران رەحمەت بۆ ئەو كەل ھونەرمەندانەى وەك ھەسەن زىرەك، رەشۆل، عەلى مەردان، محەمەد عارف جزراوى بنپىرن كە ئەو كارە بەتوانايەيان كرد، بەلام ئىستاش جۆرى مقامەكان ھەرماون و ھەر دەشمىن كە كارىان لەسەر بكرىت و بەردەوام كار دەكرىت.

*** تاجەند تۈنپوتانە لە تاراوگە ناسنامەى كوردبوونى خۆتان بەسەلمىن؟**

- زۆرن ئەو كوردانەى وان لە تاراوگە و بىرو ھۆشيان ھەر لە كوردستانە، ھىندى من ئاگادارىم لە تاراوگە ھەردەم

ھەست بە برىنى ئەو ولاتە كراو، شانازى بە نىشتما ن و زمانى كوردىشمانەو دەكەين. *** كەنالەكانى ئىمە بەگشتى لە رووى گرنگىدان بە كلىپەو**

لاوازن، واتە ئەو كلىپانەى پىشكەش دەكرىن ھەندىكىيان خزمەت بە ھونەرى كوردى ناكەن، تۆ بۆ داھاتووى ئەمە چۆن قسە دەكەى؟

- منىش كەنالەكان بە كەمتەرخەمىيان دەزانم، بەلام داخ لەو دەابە ھەر ئەو كەنالانە خۆيان بوون ھەزارەھا دۆلارىان بۆ ئەو گۆرانىانە خەرچە كرد كە ھۆكارى شىپۆندانن بوون، پاشان ئەگەر كەنالەكان خۆيان نەزانن كام كلىپ خزمەت بەھونەرى كوردى دەكات و كامەش شىپۆندانە لە رىنگەى كەسانى پىپۆر و شارەزا، ئىمە چۆن ئاگادارىبىن لەو بەرھەمانە، وابزانم ئەو پارانەش ھى ئەو خەلكە ستەمدىبە كە ئەوئىش شاپانى لىپرسىنەو بوو.

*** ھەندىك پىيانوایە كەوا ھۆكۈمەتى كوردستان زىاتر گرنگى و بايەخى بۆ ھونەرمەندانى دەربەرى ولاتە، تۆ لەم روانگەبەو چىت ھەيدە؟**

- پىم باشە ئەگەر گرنگى بە ھەردوولا بدىرت، چونكە كەسىيان كەمتەرخەم نىن لە خزمەت، بەلام بە ھىچ شىپۆبەك لە گەل ئەو دەانىم بىچگە لە كورد خزمەتى كەسانى تر بكرىت، چونكە كەس خزمەتسى ھونەرمەندى كوردى نەكردوو، بەلام بەراى من ھونەرمەندانى ولات زىاتر شاپانى خزمەت و پاداشتن.

*** بىرتان لەو نەكردۆتەو بۆ مەبەستى ئاھەنگ و بەرنامەى ھونەرى لە كوردستان بگەپتەو؟**

- بىنگومان وەك ھەموو كوردىك ھەز دەكەم سەردانى ولاتەكەم بكەم و ئاھەنگ بكەم، بەس بە مەرجى بۆنەبەكى نەتەوئى بىت، بەلام بەلئىنى كۆنسىرت نادەم، چونكە ئەوئەندى من بزانم ئاسان نىبە.



عەمرو مستەفا: حەز دەكەم كوردستان بېنەم

عەمرو مستەفا ھونەرمەند و ئاوازداھەرى ئاودارى مىسرى لە ۋەلامى پرسیارنىكى (گولان) دا كە ئایا بەنیاز نییە بێتە كوردستان؟ وتى: زۆر حەز دەكەم كوردستان بېنەم و ھىوادارم بەم نزیكانە بتوانم سەردانى كوردستان و عێراق بكەم بۆ ئەنجامدانى كۆنسىرتىك. ئىستا كارەكانى ئەلبومە نوێیەكەى عەمرو مستەفا تەواو بوو و دواى كۆتایى ھاتنى مانگی رەمەزان بۆلای دەكاتەو. یەكەم كارى عەمرو مستەفا لە جیھانى ھونەردا دانانى ئاوازی گۆرانىكە (خلىك فاكرنى) بوو لە سالى 2000 و بەھۆیەو ۋەك ئاوازداھەر ناسرا و لەماوەى ئەو دە سالی دوایدا زیاتر لە 200 ئاوازی ھەبە لە گەل زۆریەى ھونەرمەندانى عەرەب ۋەك ھەیفە ۋەھبى، ئەوال زوغبى، ئەسالە نەسرى، سەمیرە سەعید، ۋەردەى جەزائىرى، سامو زین، شەزا، محەمەد حەماقی، رولا سەعد، كارول سەماحە، ئیھاب تۆفیق، مايا نەسرى ھەروەھا نزیكەى 50 ئاوازی بۆ عەمرو دىاب داناو. ئاوازەكانى ستایلیكى تابیەتیان ھەبە و ئەمەش بۆتە ھۆى ئەوێ زۆریەى ئاوازەكانى بۆ زمانەكانى دىكە بەكار بەھندىرت و ھونەرمەندانى بیانی بەتایبەتى ئەوروپا بۆ گۆرانىكەكانیان سوود لە ئاوازەكانى ۋەربگرن. ھەموو ئەو ئاوازەش بە دەنگى عەمرو دىاب كراونەتە گۆرانى. لەرووى گۆرانى وتتەو ھاوێنى سى ئەلبومى گۆرانىیە و نوێتیی ئەلبومى بەم زوانە بۆ دەبیتەو. عەمرو مستەفا سەرەتا تەنیا ۋەك ئاوازداھەر ناسرابوو، بەلام دواى ئەوێ گۆرانىكەى بۆلاو كەدووە جەماوەرى زیاتر بوو و داوايان لىكرد كە ئەلبومىكى تەواو بۆلاو بکاتەو. ھەفتەى رابردوو لە كۆنسىرتى عەمرو دىاب بەشدار بوو، عەمرو دىاب داواى لە جەماوەرەكەى كرد پێشوازی لە عەمرو مستەفا بکەن و گۆرانیان وت بەیەكەو و وتى عەمرو مستەفا باشترین ئاوازداھەرى عەرەبە. ئىستا چوارچۆبى كارەكانى عەمرو مستەفا فراوانتر بوو و بەنیازە لەسەر داواى گروپىكى ھونەرى سویدی ئاواز بۆ ئەلبومەكەیان داھنیت.

ئەلبومىكى نوێى مايكل جاكسون لە مانگی نۆفەمبەر

جاکى جاكسونى ھونەرمەند و براى ئەستىرى كۆچكردوى پۆپ مايكل جاكسون ئىستا خەرىكى ھەلبژاردنى چەند گۆرانىكەى مايكل جاكسونە كە پێشتر بۆلاو نەكراپونەو بۆ ئەوێ بىكاتە ئەلبومىكى و لەمانگی نۆفەمبەرى ئەمسال بۆلای بکاتەو. ئەو ھەنگاوە بە پارمەتى بەرھەمھێنەرى ئەلبومەكانى مايكل جاكسون دەبیت بۆ ئەوێ ھىوادارنى لەوێزى پاپىزدا بەو ئەلبومە نوێیە ئاشنا بن. بەشپۆیەكى چاوەرواننەكراو لەھاوینى سالى رابردوو ئەستىرى جیھانى مايكل جاكسون كۆچى داوى كرد



دوای سیزده روژ لیندسی لوهان نازاد کرا

دهسه لاتدارانی ئەمریکا لیندسی یوهانیان لهبەندیخانە نازاد کرد دوای مانەوێ تەنیا سیزده روژ هەرچەندە سەرەتا بریار بوو سی مانگ بەند بکەیت. لوهانی ئەستێرە هۆلیوود تەمەن 24 سال روژی 20ی مانگی رابردوو بەند کرا بۆ ماوەی 90 روژ، بەلام بە بریاری دادگای بالای لۆس ئەنجیلۆس نازاد کرا. دادگا هۆکاری نازادکردنی بۆ باشتەر بوونی رەفتاری لیندسی لوهان گەراندەوه و بریاری داوه لەمەودوا زیاتر بە خۆیدا بچیتەوه. دینا لوهان دایکی لیندسی رای گەیانده که ناوبانگ کاری کردۆته سەر کچەکی و ئەگەر ناودار نەبووایه هەرگیز بەو شیوێه مامەلەێ له گەل نەدەکرا.

راغب عەلامە: من له شاکیرا بەناوبانگترم

ئەستێرە لوبنانی راغب عەلامە ئەوێ رەتکردوه که هەولێ داییت دەنگی بگاتە شاکیرا بۆ ئەوێ گۆرانی دیۆتۆ بەپەکەرە بلێن، بەلکو شاکیرا پێنەندی بە بەرپۆبەری کارەکانی کردوو و بیریکی گۆرانییەکی دیۆتۆی پێشکەش کردوو. راغب وتی شاکیرا دیۆتۆ له ولاتە عەرەبییەکان جەماوەری زیاتر ییت، بۆیە دیۆتۆ گۆرانی له گەل منش بلێت. لەماوەی رابردوو زۆریە روژنامە عەرەبییەکان ئەویان بلار کردوه که راغب عەلامە داوای له شاکیرا کردوو گۆرانییەکی بەپەکەرە بلێن، بەلام شاکیرا رەتی کردوه بەو پێیە ئەو کارە هیچ سوودی نییه بۆ زیاتر بوونی روژی جەماوەری و ئەو له هەموو دنیا جەماوەری خۆی هەیە. لەلایەکی دیکەرە دوای ئەوێ راغب وتی من له شاکیرا ناودارترم هێرشی توندی کرایه سەر تەنانەت له روژنامەکانی ولاتەکەشی بەو پێیە ئیستا راغب عەلامە وەک چاران نییه و بە هیچ شیوێهک بەراورد ناکرێت له گەل شاکیرا لەبەر ئەوێ شاکیرا جیهانییه و راغب تەنیا له ولاتە عەرەبییەکان ناسراوه.



هونرمه‌ند زانای نه‌حمده هه‌ژار مزیک ژهنیکی به‌توانایی هونهری موسیقای کوردییه توانیویه‌تی جدییانه له بواره‌که‌دا
خزمه‌تی خۆی بگه‌یه‌نیت و چه‌ندین شاکاری جوانی موسیقای هونهری کوردی پیشکەش کردوه و گۆرانی ته‌مه‌نی
هونرمه‌ند که‌ریم کابانیش شایه‌ت‌حال ی نه‌و راستییهن و وینایه‌کی راسته‌قینه‌ی هونرمه‌ند زانا یه له دیداریکی
گوفاری گولان به‌رێزیان به‌مشینویه هاته ناخاوتن .
دیمانه / سۆران مارف که‌ریم

هونرمه‌ند زانای محمود هه‌ژار بو گولان

هونهر گپرانه‌وه‌ی ساته جوان و پاکه‌کانی نینسانه



هونهری

گولان

ژماره (٧٩٤)
٢٠١٠/٨/١٦

٥٨



سەررسی و فەرهاد محەممەد سەڵح و نەبەز
حەممە رەشید و تاد...

*** ھەنگاوە جەدیھەکانی موزیکی کوردی بۆ
بوون بە موزیکی جیھانی لە چ ناستیکدانە؟**

- لەسەر ناستی نەتەوێی تیبی مۆسیقای
سلیمانی و تیبی کامگارەکان دوو شیوازی
جیاوازی ناوچەییەکی بەرفراوانی کوردستان.
لە ناستی بە جیھانی بوونیشدا ھەنگاوی باش
نراوە، بەلام بێ دەوڵەتی کورد ئەو توانایانەی
کورد بچووکتر لە خۆی پێشان داوە.

*** تیکەلایسەک بە موزیکی کوردییەو
دەینرت، ئەنجامە خراپەکانی ئەم تیکەلایسە
لای تۆ چییە؟**

- بەشیکی کاریگەری بە جیھانی بوونە.
ئەویش بەشیکی زۆر لە ھەست پاشەکشە
دەکات. واتە مەسەلە رۆحییەکانی کە بنەمان
بۆ ھونەر. ھۆکاری دووم فەوزای سیاسی
ناو ولاتی خۆمانە، ھونەریش کەوتۆتە
بەینی ئەو بەرداشەووە. لە ولایتیکدا بەرپۆبەردن
کارگوزاریکەو بۆ سەرۆک بە ئینتیمای حزبی
بروا بەرپۆرە لە ولایتیکدا سەسیستەمیک نەبێت بۆ
بەرپۆبەردنی ھونەر سەر بە دەسلائییک نەبێت
تیا چوویت... بیگومان ھونەر وای لێ بەسەر
دێت.

*** دەلێن موزیکی عەرەبی و تورکی خەریکە
جێ بە موزیکی رەسەنی کوردی لە مۆسیقای**

کوردیدا لێز دەکات، ئەمە تا چەند وایە؟
- گەر ھەول بەدیت زۆر بێر بکەیتەو... گوێ
بگریت... بخوازیتەو کەمتر تێدەکوی.

*** پێتوایە ئیمە تا چ ناستیک خاوی بنەمای
موزیقای کوردین؟**

- کورد خاوەنی ریتە و میلۆدی لەبن نەھاتووە،
بە شێوە جوان و زانستییەکی کاری کەمی
لەسەر کراوە. بیگومانم گەر ھونەرمەندی
کورد لەو دیدگایەو بەرپراوە داھاتو دھتوانن
ھونەری کوردی لە ناستی ناوچەکەدا بەرنە
پێشەو...

کارەکە بە شیوازی جیھانیش کاری تیا
کرایت. کەواتە بەھونەرێک دەوترێت کوردی
کە رەگەکانی لە خاکی نیشتمانەو لە ناوی
فۆلکلۆریان خواردبیتەو.

*** فۆرمێکی نوێ و ستابلیکی تا رادەبەک
کاریگەری گۆرانی عەرەبی لە بواری ھونەری
کوردیدا گەشە کردووە، ئیوە لەو روووە چ
قەسەبەکتان ھەیە؟**

- لە دنیادا ناسایی بەھۆی کاریگەری
جوگرافی و دینی و پیکەوێ ژبانی میژوویی
نەتەوێکان حەزەت بۆ دەرەوی خۆت ھەبێت. یان
بەھۆی ھۆکارەکانی سەرەو ھونەری نەتەو
دراوسیکان پڕیشکی یەکتریان بەر کەوتبیت،
بەلام بەرپاوی من ئەوانی بە چاویلکە
عەرەبی و تورکی فارسیەو دەرپراوە ھونەری
کوردی، ئەوانە یان نەزان یان خاکی فرۆش یان
میللەت فرۆش.

*** کێ سەرھتا ھانەرتان بوو تاوەکو بەرپۆرتان لە
خزمەتی ھونەری موزیک رۆلی خۆتان ببینن؟**

- ھونەرمەندیک دوور لە خۆدەرختن بە توانا
لێبوردی خۆی بە شیوازیکی کورد پەرورە
ھەموو ژبانی خۆی بەخشی بە ئیمە، ئەم زاتە
ھەر قێری مۆسیقای نەکردین، بەلکو بەو
سەردەمە سەختی بەعسدا ئیمە بەپاکی
بەرپێ کرد. ئەویش ھونەرمەند عوسمان
محەممەدئەمین بوو.

*** سەرھتا بەکام موزیکێن سەرسام بوون؟**

- بەھونەرمەندی گەورە ئەنەر قەرەداغی.

*** پەیمانگای ھونەرە جوانەکان ئەو کاتە
چ گرنگییەکی ھەبوو، ئەو کاتە لە پێناو
بەرپۆبەردنی رەوشی ھونەر و پیکەیانەنی
ھونەرمەندی موزیک ژن؟**

- لە گەل ئەوێشدا کە پەیمانگای ھونەرە
جوانەکانی سلیمانی تاکە قوتابخانەی ھونەری
بوو لە سلیمانیدا، داوی چالاکی قوتابخانەکان.
ھەر لەوێشەو دەیان ھونەرمەندی زۆر باش
پیکەبیتن. نمونەیان عەبدوللا جەمال و بەخە

*** چۆن پێناسەیی خۆت دەکەیت؟**

- بیگومان خۆنەر ئاستەکانیان جیاوازی،
خۆنەری وریاو بیرمەند ئەو خۆنەرەکی کە لە
باکگراوندی وشەو مانسیت و پەیمانەکان دەگات
و بەی ناستی تیکەبیتنی خۆی ھەلیان
دەسەنگینی.

*** ھەندیک باسی قەیرانی ھونەری کوردی
دەکەن، تۆ قەیرانی گۆرانی موزیکی کوردیدا
لە چیدا دەبینیتەو؟**

- میللەتی نەتەوێی ئەو میللەتەن کە دەست
بەھونەرەکی خۆیانەو دەگرن تاکو با نەببات.
ھیوادارم قەسەکانم لە ناستی جوگرافیای
ھەرئیمەکی خۆماندا بپیکم. ھونەری کوردی
تۆبیکە لە میدانی پان و بەرینی عەولمەدا
دەخولیتەو. خەلکانیک بەکرێگراوانە لە
ناوندی ماشیتی راگیانەنی کوردیدا، لەسەر
بودجەیی ئەم ولاتە دا نیشتون لەبەر سپلێندا
زۆر نەزانە و تیکدەرەن شەقشەقین بە میژوو
و ئیستای ھونەری نەتەویمانەو دەکەن.
میزاج گەبیتتۆتە ئەو رادەییە کە رێ بە
خەلکانیک دراوە تصدیری تیکستوو میلۆدی و
کلیبی عەرەبی لە جۆرە ناست نزمەکان بکەن
بۆ کوردستان، ئەمە ژەر و تریاکە بە ھونەر
و تازەگەری پیمان دەفرۆشنەو، یان کەسانیک
دەستیان داوتە ئەوێ و دەردە میلۆدی
کوردی دەتورکینن. لەم بێ سەرۆبەری و
ھەرئیمەکی و بێ سەسیستەدا ئەو ھونەرە ناست
نرمانە ھەلەتۆقینن. دەلێم ھونەر گێرانەو
ساتە جوان و پاکەکانی ئینسانە. بۆیە زۆر
جار مۆزانە داوتی لە میژووی میللەتان.
ئیستاش ئەم مۆزانەییە لەم میللەتی داو.
کەواتە قەیرانی گۆرانی و مۆسیقای کوردی
مۆزانەکان کە تیکیان داوین.

*** نایا خۆبەستتەو بە فۆلکلۆرەو بەسە بۆ
ئەوێ ھونەری کوردی بەرپۆبەردنی**

- کە وتە ھونەری کوردی، دەبیت مۆرک و
رەنگی کوردی بەکارەو دەیار بیت. گەر